

拉赫曼尼諾夫的激情  
RACH 3  
&  
ENIGMA

MENDELSSOHN *The Hebrides* (Fingal's Cave)

RACHMANINOV Piano Concerto no. 3

ELGAR Variations on an Original Theme *Enigma*

孟德爾遜 《赫布里底》(芬加爾洞窟)

拉赫曼尼諾夫 第三鋼琴協奏曲

艾爾加 「謎語」變奏曲

Thomas Dausgaard  
conductor

Behzod Abduraimov

"a talent to watch" *Boston Globe*



2009 LONDON  
INTERNATIONAL PIANO  
COMPETITION WINNER



9 & 10-1-2015

Fri & Sat 8pm

香港文化中心音樂廳

Hong Kong Cultural Centre Concert Hall

\$360 \$280 \$240 \$160

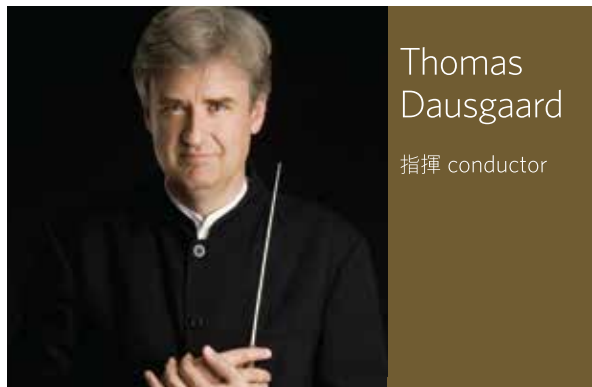
學生/長者 student/senior | \$180 \$140 \$120 \$80\*

## 節目 PROGRAMME

孟德爾遜	《赫布里底》(芬加爾洞窟)	MENDELSSOHN	<i>The Hebrides</i> (Fingal's Cave)
拉赫曼尼諾夫	第三鋼琴協奏曲	RACHMANINOV	Piano Concerto no. 3
艾爾加	「謎語」變奏曲	ELGAR	Variations on an Original Theme <i>Enigma</i>

拉赫曼尼諾夫的第三鋼琴協奏曲被稱為史上最難演奏的鋼琴協奏曲之一，樂曲洋溢著俄羅斯激情，將由烏茲別克鋼琴新星阿貝都萊默演繹。音樂會上的另一作品——艾爾加「謎語」變奏曲，全曲共有十四段變奏，描寫其十三位親朋好友。當中包括最有名的第九變奏「寧錄」，描寫他在音樂出版社的朋友；以及第十一變奏段描述管風琴家好友與其愛犬在急流中奮力向上而未被淹死。「謎語」變奏曲被視為艾爾加個人最成功的管弦樂作品。

Rachmaninov's masterpiece, his third piano concerto, brims with Russian pianistic passion. We welcome young Uzbek pianist Behzod Abduraimov to perform it. The Variations on an Original Theme *Enigma* form a series of loving portraits of Elgar's friends and family, from the boisterous dog Dan to the heartfelt nobility of his dearest friend, 'Nimrod'.



Thomas Dausgaard

指揮 conductor

- 瑞典室樂團及丹麥國家交響樂團首席指揮，並於11/12樂季成為後者的桂冠指揮
- 憑藉其尼爾森作品唱片獲2007年格林美獎提名
- Chief Conductor of both the Swedish Chamber Orchestra and the Danish National Symphony Orchestra, and was honoured as Conductor Laureate of the latter during 11/12 season
- Nominated for 2007 Gramophone award with his records of Nielsen works



Behzod Abduraimov

鋼琴 piano

"I'm not sure I could give higher praise - keep your ear on this one" **Washington Post**

- 2009年倫敦國際鋼琴比賽大獎得主
- 2012年憑其首張獨奏專輯贏得法國古典雜誌CHOC大獎及《音叉》雜誌新人發現推薦
- 於14/15樂季將與古格耶夫合作，於維也納及多特蒙德演奏全套普羅哥菲夫鋼琴協
- Grand prize winner of the 2009 London International Piano Competition
- Won the Choc de Classica and the Diapason Découverte with his début recital CD in 2012 as an exclusive Decca Classics recording artist
- Will take part in the Prokofiev piano concerto cycle in Vienna and Dortmund under Valery Gergiev in 14/15 season

信用卡購票 Credit Card Booking 2111 5999 [www.urbtix.hk](http://www.urbtix.hk) | 票務查詢 Ticketing Enquiries 3761 6661 | 節目查詢 Programme Enquiries 2721 2332

\*全日制學生、60歲或以上、殘疾及綜援受惠人士：半價（額滿即止；此折扣不可與其他優惠同時使用）\* Full-time students, citizens aged 60 or above, people with disabilities and CSSA recipients: 50% off (with quota; this discount cannot be used in conjunction with any other offers) | 青少年聽眾計劃：會員45折、同行成人9折（每種折扣只限兩張）Young Audience Scheme members: 55% off; accompanying adults - 10% off (max. 2 tickets per discount category) | 港樂會：會員85折 Club Bravo members: 15% off | 團體優惠（只限正價門票）：10-19張9折、20張或以上8折 Group Booking (standard tickets only): 10% off 10-19 tickets; 20% off 20+ tickets 其他折扣優惠及視線受阻座位資訊請參閱港樂網頁 Refer to [www.hkphil.org](http://www.hkphil.org) for other discount schemes and list of seats with restricted sightlines | 主辦機構保留更改節目及表演者而不作事先通知或退票的權利 Programme and artists are subject to change without notice or refund | 遲到人士可能不獲進場 Latecomers may not be admitted | 招待六歲或以上人士 For ages 6 or above | 音樂會長約兩小時，包括一節中場休息 Concert runs for approx. 2 hours, incl. 1 interval



追蹤港樂  
Follow the HK Phil on



現於城市售票網發售  
Available at URB TIX now

[www.hkphil.org](http://www.hkphil.org)